

## ألتماير: إقرار برنامج دعم غير مسبوق للموظفين والشركات

### قرار مجلس الولايات الاتحادي بشأن الميزانية التكميلية وصندوق الاستقرار الاقتصادي

لقد اتخذ مجلس الولايات الاتحادي اليوم القرار النهائي بالنسبة لحزمة المساعدات الشاملة التي جهزتها الحكومة الألمانية الاتحادية للموظفين والشركات كما تمت الموافقة النهائية على الميزانية التكميلية مما يعني أن الولايات الاتحادية تتوفر لديها الآن الأموال المخصصة للمساعدات الطارئة للشركات الصغيرة والأفراد العاملين المستقلين. وإضافة إلى ذلك فقد تمت الموافقة على صندوق الاستقرار الاقتصادي الذي يسمح بدعم الشركات الكبرى وكذا الشركات الناشئة التي تواجه صعوبات بسبب أزمة كورونا من أجل ضمان السيولة لديها. وسيتم تحديد الشروط التفصيلية بعينها لصندوق الاستقرار الاقتصادي قريباً من خلال اللوائح الإطارية.

وقال وزير الاقتصاد الألماني الاتحادي بيتر ألتماير في هذا الصدد: "بجهد تشريعي جبار أثبت البرلمان الألماني البوندستاغ ومجلس الولايات البوندسرات هذا الأسبوع قدرتهما على العمل بشكل مثير للإعجاب إذ أنهما وضعا الشروط الأساسية لبرنامج دعم غير مسبوق للشركات والموظفين نعلن من خلاله بكل وضوح أننا سنكافح الأزمة بعزم ونضمن الحفاظ على جوهر اقتصادنا حتى نتمكن بعد الأزمة من الانطلاق مرة أخرى على أفضل وجه."

وتعمل وزارة الاقتصاد الألمانية الاتحادية مع الولايات الاتحادية على إعداد اتفاق إداري للتنفيذ السريع وغير البيروقراطي للمساعدات الطارئة المقدمة للشركات الصغيرة من قبل الولايات حيث يتم التعامل مع الطلبات للحصول على مساعدات الطوارئ وصرف الأموال من خلال الولايات على سبيل المثال من خلال بنوك التنمية الخاصة بكل ولاية.

لمحة عن المساعدات المقدمة للقطاع الخاص

#### 1. مساعدات الطوارئ للشركات الصغيرة:

المساعدات المالية الفورية (المنح) للشركات الصغيرة متاحة لجميع قطاعات الاقتصاد وكذلك للأفراد العاملين المستقلين وأصحاب المهن الحرة الذين لا يزيد عدد الموظفين لديهم عن 10 (محسوب على عدد الوظائف بدوام كامل). ويشمل حجم البرنامج ما يصل إلى 50 مليار يورو. وسيتم تقديم ما يلي بالتفصيل:

• ما يصل إلى 9000 يورو كدفعة واحدة لمدة 3 أشهر في حال لا يزيد عدد الموظفين عن 5 ،

• ما يصل إلى 15000 يورو كدفعة واحدة لمدة 3 أشهر في حال لا يزيد عدد الموظفين عن 10.

وتهدف المنح إلى ضمان البقاء الاقتصادي للمتقدمين من خلال السماح لهم بدفع تكاليف التشغيل الجارية مثل الإيجارات والقروض من أجل المعدات وتسديد أقساط سعر تأجير السيارات إلخ. ولا يجب إعادة هذه الأموال التي ستمنح على شكل دفعات لمرة واحدة. تجدون النقاط الرئيسية التي تم إقرارها في مجلس الوزراء بشأن المساعدات الطارئة للشركات الصغيرة هنا (PDF، 192 كيلوبايت).

#### 2. الدعم الإضافي من أجل الحفاظ على سيولة الشركات

بالإضافة إلى المساعدات الطارئة للشركات الصغيرة تتوفر للشركات برامج انتمائية واسعة النطاق حيث قد أنطلق البرنامج الخاص الجديد ببنك الإعمار الألماني KfW لعام 2020 في 23 مارس 2020 ويكمن تقديم الطلبات له منذ 23 مارس 2020 لدى البنك. وقد أصبحت العديد من الشركات تستفيد بالفعل من هذه الإمكانية حيث تلقى البنك حتى يومها طلبات للحصول على قروض تصل قيمتها إلى ما يقارب 7,3 مليار يورو (www.kfw.de/KfW-Konzern/Newsroom/Aktuelles/KfW-Corona-Hilfe-2.html).

إن برنامج الKfW لعام 2020 متاح للشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم وكذلك للشركات الكبرى وتم تحسين شروط الانتماء مرة أخرى. إن تخفيض أسعار الفائدة والتقييم المبسط للمخاطر من قبل بنك الإعمار الألماني بالنسبة للقروض التي تصل قيمتها إلى عشرة مليون يورو هو ما سيقدم المزيد من التسهيلات للقطاع الخاص.

ومع إعفاء أعلى من تحمل المسؤولية من قبل بنك الإعمار الألماني قد يصل إلى 90 في المائة بالنسبة للمعدات والاستثمارات لدى الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم فإننا نستنفد إلى أقصى حد إمكانية تحمل المخاطر حسبما تسمح به قوانين الاتحاد الأوروبي. وهذا ما يسهل على البنوك الخاصة وصناديق الادخار منح القروض ويزيد من العرض الائتماني المتاح للشركات في السوق.

تجدون صحيفة وقائع هنا (PDF، 124 كيلوبايت). أما بالنسبة للمزيد من المعلومات وجهات الاتصال فستجدونها على موقع بنك الKfW:

[www.kfw.de/KfW-Konzern/Newsroom/Aktuelles/KfW-Corona-Hilfe-Ununternehmen.html](http://www.kfw.de/KfW-Konzern/Newsroom/Aktuelles/KfW-Corona-Hilfe-Ununternehmen.html).

وبالإضافة إلى القروض تتوفر أيضًا أداة الضمانات من خلال بنوك الضمان حيث يجوز لهذه الأخيرة أن تقدم ضمانات عاجلة تصل قيمتها إلى مبلغ 250.000 يورو بشكل مستقل وفي غضون 3 أيام دون مشاركة الولايات اتحادية في ذلك. تجدون المزيد من المعلومات عن ذلك على المواقع الإلكترونية لبنوك الضمان.

### 3. صندوق الاستقرار الاقتصادي

عدا الصعوبات الكبيرة التي تواجهها الشركات الصغيرة فقد يزداد الوضع إشكاليةً حتى بالنسبة للشركات الكبرى وبشكل عام في الاقتصاد الحقيقي. ولمجابهة هذا فقد أنشأنا صندوق الاستقرار الاقتصادي الذي يبلغ حجمه حوالي 600 مليار يورو ويتكون من:

• 400 مليار يورو لضمانات حكومية للالتزامات

• 100 مليار للاستثمارات الحكومية المباشرة

• 100 مليار لإعادة تمويل قروض كبيرة ممنوحة من قبل بنك الإعمار الألماني

إن فرص الدعم المتاحة من خلال الصندوق مفتوحة أيضًا أمام الشركات الصغيرة المهمة للنظام العام والشركات العاملة في مجال البنية التحتية الحيوية بالإضافة إلى الشركات الناشئة التي تم تقييم قيمتها منذ 1 يناير 2017 في جولة تمويلية منتهية واحدة على الأقل من قبل مستثمرين من القطاع الخاص بمبلغ لا يقل عن 50 مليون يورو بما في ذلك رأس المال الذي جمعه خلال هذه الجولة.

**وصف الصورة Bildunterschrift:** وزير الاقتصاد الاتحادي بيتر ألتماير يتحدث إلى مجلس الولايات عن حزمة المساعدات للاقتصاد الألماني.